



# UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION

## CAMP WESELKA

ДЕННИЙ ТАБІР \ DAY CAMP

Cabin \ Шаланка
-----------------

**A. РЕЄСТРАЦІЯ - ЗАГАЛЬНІ ІНФОРМАЦІЇ (Просимо чітко виповняти)**  
**REGISTRATION - GENERAL INFORMATION (Please Print Clearly)**

1. Ім'я та Прізвище: \_\_\_\_\_

First Name & Surname: \_\_\_\_\_  Юнак/Male  Юначка/Female

2. Дата народження / Date of birth: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 (день, місяць, рік - day, month, year)

3. Адреса / Address: \_\_\_\_\_

Розмір Спортивної Сорочки / T-Shirt Size			
Child / Дитина			
XL- <input type="checkbox"/>	L- <input type="checkbox"/>	M- <input type="checkbox"/>	S- <input type="checkbox"/>

4. Телефон домашній / Home phone: ( ) \_\_\_\_\_

5. Емайл / Email: \_\_\_\_\_

6. Ім'я батька / Father's name: \_\_\_\_\_ Телефон праці / Work phone: ( ) \_\_\_\_\_

7. Ім'я матері / Mother's name: \_\_\_\_\_ Телефон праці / Work phone: ( ) \_\_\_\_\_

8. Родина / Other relative: \_\_\_\_\_ Телефон / Phone: ( ) \_\_\_\_\_

9. Медичне число / Health Card # (ОНІР): \_\_\_\_\_

10. Чи існує проблема щодо ледальної опіки над дитиною/Are there any child custody issues? Yes  No   
 Якщо так, прошу пояснити / If yes, please provide details:

\_\_\_\_\_

11. Осередок і Рій / UYA Branch & Group: \_\_\_\_\_

12. Говорить українською мовою/Speaks Ukrainian:  Дуже добре/Fluently  Добре/Fairly  Слабо/Poorly

13. Реєстрація на табір / Specify camp registering for: 14. Потребую транспортування / Transportation is required:

**Денний табір / Day Camp 9:30 am – 4:00pm**

**Денний табір / Day Camp 9:30 am – 4:00pm**

29 червня до 3 липня / 29 June to 3 July

29 червня до 3 липня / 29 June to 3 July

6 липня до 10 липня / 6 July to 10 July

6 липня до 10 липня / 6 July to 10 July

13 липня до 17 липня / 13 July to 17 July

13 липня до 17 липня / 13 July to 17 July

20 липня до 24 липня / 20 July to 24 July

20 липня до 24 липня / 20 July to 24 July

27 липня до 31 липня / 27 July to 31 July

27 липня до 31 липня / 27 July to 31 July

15. Pickup required from:  Josyf Cardinal Slipyj School or  Church of Holy Dormition on Cawthra Rd.

16. Зауваги - Додаткові інформації/ Comments – Special Requirements: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Просимо виповнити таборову, медичну і анкету відповідальності для кожної дитини**  
**Please Complete a Registration, Medical, Permission and Release Forms for Each Child**

**АДМІНІСТРАТИВНІ ІНФОРМАЦІЇ / ADMINISTRATIVE INFORMATION**

Ціна за таборування / Cost of camp: \_\_\_\_\_

Додаткова оплата для не-членів / Non member fee: \_\_\_\_\_

Додаткова оплата за недотримання реченця / Late fee: \_\_\_\_\_

Разом до заплати / Total cost: \_\_\_\_\_

**Фінансове розчислення / Payment history:**

Сума / Amount:      Дата / Date:      # квитка / Receipt#:      Спосіб заплати / Method of payment

_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Готівка / Cash <input type="checkbox"/> Чек / Cheque

**Дата вибуття з табору / Dates child was signed out of camp:**

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

**Зауваги команди / Other comments:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

<b>АПЛІКАЦІЮ ОДЕРЖАНО / DATE OF APPLICATION</b> _____
<b>ПІДПИС ЧЛЕНА ТАБОРОВОЇ КОМІСІЇ / SIGNATURE OF CAMP COMMITTEE MEMBER</b> _____